

28.11.2024, Saarbrücken

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ASSOCIATION DES PARENTS ET AMIS DE L'ÉCOLE FRANÇAISE

Madame, Monsieur,

Par la présente, nous avons le plaisir de vous inviter à une assemblée générale extraordinaire : de l'Association des Parents et Amis de l'École Française de Sarrebruck et Dilling, qui se tiendra le :

Jeudi 12 Décembre 2024
De 17h30 à 18h30
Dans la salle de théâtre du LFA

En raison d'une nouvelle situation juridique, le tribunal d'instance de Sarrebruck considère que l'élection du comité directeur du 17.10.2024 est formellement incorrecte. L'élection du comité ne peut plus se faire selon la procédure électorale appliquée jusqu'à présent depuis des années. Le tribunal d'instance a donc rejeté la demande de notre notaire d'inscrire le comité élu le 17.10.2024 au registre des associations. L'élection du nouveau comité doit donc être répétée.

Pour participer, merci de vous inscrire avant le 10 décembre 2024 à 13h par email à : secreteriat@ecolefrancoise.de

Chaque parent a une voix, quel que soit le nombre d'enfants inscrits, et peut représenter jusqu'à deux autres parents. La procuration en pièce jointe doit être remplie, signée et transmise au secrétariat avant le 10 décembre 2024 à 13h.

Aucune inscription et aucun pouvoir tardif ne saura être pris en compte, les délais de traitement ne permettant pas de rajouter des retardataires.

Ordre du jour :

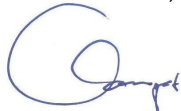
- Rapport des vérificateurs des comptes / Décharge du conseil d'administration
- Élection du conseil d'administration

En plus de la répétition formelle des élections, nous souhaitons profiter de cette occasion pour :

- Répondre à vos questions,
- Écouter vos suggestions, et vous informer sur les mesures et projets prévus.

Nous vous remercions de votre soutien et de bien vouloir nous parvenir votre retour.

Cordialement,



Christoph CLANGET
Président du Comité de Parents de l'APE de l'EFSD

ÉCOLE FRANÇAISE DE SARREBRUCK ET DILLING
Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

28.11.2024, Saarbrücken

MITGLIEDERVERSAMMLUNG DER ASSOCIATION DES PARENTS ET AMIS DE L'ÉCOLE FRANÇAISE

Sehr geehrte Damen und Herren

hiermit laden wir Sie herzlich zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung der Association des Parents et Amis de l'École Française de Sarrebruck et Dilling ein, die stattfindet am:

Jeudi 12. Dezember 2024
17h30 bis 18h30
DFG/LFA Theatersaal

Aufgrund einer neuen Rechtslage erachtet das Amtsgerichts Saarbrücken die Wahl des Vorstandes vom 17.10.2024 als formal fehlerhaft. Die Wahl des Vorstandes kann nicht mehr nach dem bisher seit Jahren angewandten Wahlprozedere erfolgen. Das Amtsgericht hat daher den Antrag unseres Notars, den am 17.10.2024 gewählten Vorstand in das Vereinsregister einzutragen, abgelehnt. Die Wahl des neuen Vorstandes muss daher wiederholt werden.

Bitte melden Sie sich bis zum 10. Dezember 2024, 13 Uhr per E-Mail an: secretariat@ecolefrancaise.de.

Jedes Elternteil hat unabhängig von der Anzahl der angemeldeten Kinder eine Stimme und kann bis zu zwei andere Elternteile vertreten. Die beigefügte Vollmacht muss ausgefüllt und unterschrieben bis zum 10. Dezember 2024, 13 Uhr im Sekretariat vorliegen.

Später eingehende Anmeldungen und Vollmachten können nicht mehr berücksichtigt werden, da die Bearbeitungszeit für Nachmeldungen nicht ausreicht.

TAGESORDNUNG

1. Kassenprüfbericht/Entlastung des Vorstands
2. Wahl des Vorstandes

Neben der formellen Wiederholung der Wahlen möchten wir die Gelegenheit nutzen, um:

- Fragen zu beantworten,
- Anregungen anzuhören und
- über geplante Maßnahmen und Projekte zu informieren.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und freuen uns auf Ihre Rückmeldungen.

Mit freundlichen Grüßen,



Christoph CLANGET
Président du Comité de Parents de l'APE de l'EFSD

ÉCOLE FRANÇAISE DE SARREBRUCK ET DILLING
Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

POUVOIR/VOLLMACHT

POUVOIR

(Un pouvoir par parent - À REMPLIR EN LETTRES MAJUSCULES)

Je soussigné(e) :

Nom de l'enfant :

Enseignant(e) : Classe :

Donne pouvoir à Madame / Monsieur :

Pour me représenter à l'Assemblée Générale extraordinaire du 12 décembre 2024.

NOM ET PRÉNOM :

DATE ET SIGNATURE :

VOLLMACHT

(Eine Vollmacht pro Elternteil - IN DRUCKBUCHSTABEN AUSZUFÜLLEN)

Ich, der/die Unterzeichnete:

Name des Kindes:

Lehrer(in): Klasse:

Erteile hiermit Frau / Herrn:

Vollmacht, mich bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 12. Dezember 2024 zu vertreten.

NAME UND VORNAME:

DATUM UND UNTERSCHRIFT:
